

[In Chinese - 中文版](#)

[In English](#)

[In French - en français](#)

[In Spanish - en español](#)

[In German - auf Deutsch](#)

[In Italian - in italiano](#)

[In Japanese - 日本語で](#)

[In Korean - 한국어로](#)

## NOTIZIE DALL' 11<sup>TH</sup> WORLD SYMPOSIUM ON CHORAL MUSIC

### L'organizzazione del WSCM11 sta andando avanti!

I 24 cori eccezionali scelti per cantare durante i concerti di gala nelle migliori sale di Barcellona durante il WSCM11 saranno annunciati tra poche settimane.

Il programma musicale è quasi definito. Più di 30 relatori saranno selezionati e potranno presentare le loro sessioni sui temi del Simposio:

- Qual è la connessione tra passato e presente nella creatività corale?
- Come possono i direttori continuare ad imparare?
- Chi costruisce il coro e come?
- Quali risorse sono disponibili al di fuori di quelle musicali?

L'agenda sarà piena: ogni giorno il Simposio offrirà una cantata mattutina, dodici presentazioni, due master classes, tre concerti ... e tanto altro! Molto presto scopriremo tutti i segreti di questo magnifico evento, ma per ora possiamo solo annunciare i relatori ed i temi delle 4 master classes:

Nella prima metà del Simposio:

- **Elisenda Carrasco:** Cori di Voci Bianche
- **Helmuth Rilling:** Dal Barocco al Romanticismo

Nella seconda metà:

- **Rollo Dilworth:** Gospel nordamericano, musica folk e africana
- **Simon Halsey:** XXmo Secolo e Contemporanea

In aggiunta a questo intenso programma giornaliero, un **World Choral Expo** con espositori da tutto il mondo accoglierà i partecipanti nel Foyer de L'Auditori. Prevediamo oltre 30 espositori e 2000 partecipanti: sii anche tu uno di loro!

Tutte le informazioni (prezzi e condizioni) saranno annunciate sulla nostra homepage questo mese.

<http://www.wscm11.cat/>

Se vuoi registrarti come espositore contattaci su [wscm11@fcec.cat](mailto:wscm11@fcec.cat)

Seguici su Facebook <https://www.facebook.com/wscm11bcn/>

e Twitter <https://twitter.com/simposibcn>



Elisenda Carrasco



Helmuth Rilling



Rollo Dilworth



Simon Halsey



L'Auditori



The Foyer of L'Auditori,  
World Choral Expo



La quinta sessione di direzione è appena terminata a Abidjan, Costa d'Avorio. E' stata organizzata dal 25 al 30 gennaio a cura dell'Ivoirian Movement for Choral Music (Mouvement Ivoirien de Chant Choral – MICC), da A Coeur Joie International, dal Dipartimento Culturale dell'Ambasciata Francese in Costa d'Avorio, da IFCM e dal progetto "Direttori senza Frontiere". Con l'aiuto di una recentemente rinnovata federazione corale, ora chiamata MICC, questa quinta sessione ha beneficiato di condizioni di lavoro molto migliori, come aule comode, a prova di suono e condizionate messe a disposizione dalla Città di Cocody. La Municipalità ha anche messo a disposizione una sala nella quale i 20 partecipanti si potessero incontrare e lavorare insieme anche dopo le sessioni di studio. Due degli studenti di livello avanzato hanno poi diretto il concerto finale. I partecipanti hanno anche espresso il desiderio di poter usufruire di una maggiore formazione vocale. Il coro, formato dagli stessi partecipanti, ha dimostrato significativi progressi. La prossima sessione avrà l'obiettivo di estendere il numero degli istruttori e dei partecipanti con una speciale attenzione alla direzione dei cori di voci bianche, dal momento che i bambini sono il possibile bacino di sviluppo del canto corale del futuro. Leggete l'intero report (in francese) [here](#). Leggete di più sulla missione di Direttori senza Frontiere su <http://ifcm.net/cwb-2/>

## LA SESSIONE 2016 DEL WORLD YOUTH CHOIR

La World Youth Choir Foundation (IFCM/ECA-EC/JMI) è lieta di annunciare la sessione 2016 del World Youth Choir!

La sessione, diretta da Filippo Maria Bressan (Italia) è organizzata da Jeunesses Musicales International con il support di Jeunesses Musicales Germany, e a cura della World Youth Choir Foundation insieme ai tre sponsor del coro. La sessione di prove si terrà dal 13 al 24 luglio a Weikersheim, Germania, e sarà seguita da un tour concertistico in Germania ed in Belgio che inizierà il 24 luglio per concludersi il 2 agosto (le date definitive dei concerti devono essere ancora confermate).

Tutti i coristi che hanno richiesto di partecipare alla sessione 2014 o la cui adesione è stata inviata dai reclutatori possono utilizzare il materiale già inviato in quella occasione per richiedere la partecipazione alla sessione 2016, se sono interessati.

Le informazioni relative al processo di selezione e alla sessione 2016, per chi fosse interessato a partecipare, sono disponibili su [www.worldyouthchoir.org](http://www.worldyouthchoir.org) o sulla [Facebook page](#). Scadenza delle adesioni: 31 marzo 2016.

## LIKE LA PAGINA FACEBOOK DI IFCM QUI



## INTERNATIONAL FEDERATION FOR CHORAL MUSIC monthly electronic newsletter

### NOTIZIE DAI MEMBRI FONDATORI DI IFCM

#### **NORDKLING16 3-7 AGOSTO, 2016 A TURKU, FINLANDIA**

Il Nordklang Festival è organizzato sotto l'egida di Nordisk Korforum ogni tre anni in uno dei Paesi nordici. L'evento riunisce coristi da tutti i Paesi nordici per cantare, imparare e conoscersi. Nordklang16 offrirà una ampia selezione di workshops per coristi di tutte le tipologie di cori.

Tra gli altri:

#### **La Musica di Pärt Uusberg — Pärt Uusberg (livello facile-medio)**

Pärt Uusberg ha fatto irruzione nel panorama corale estone negli ultimi cinque anni, come direttore ma in modo particolare come compositore. La musica di Uusberg è magnifica, spesso calma ed evocativa. Pärt Uusberg si è diplomato presso la Georg Ots Tallinn Music School ed ha ottenuto la laurea in composizione presso la Estonian Academy of Music. Nel 2008 ha fondato Head Õöd, Vent, un coro da camera con il quale ha ottenuto riconoscimenti in diverse competizioni estoni, incluso il Grand Prix ottenuto all'International Choral Festival 'Tallinn 2013'. E' stato riconosciuto come compositore sia in Estonia che all'estero. Nel 2009 il suo brano "Isn't It Beautiful" ha ricevuto il Primo premio al concorso per brani patriottici organizzato dalla Tallinn Central Library. Nel 2012 il suo brano per cori maschili "Listen To My Cry" ha ottenuto il premio speciale all'European Award for Choral Composers nella categoria dei brani a cappella.



#### **La Musica di Vaclovas Augustinas — Vaclovas Augustinas (livello medio-alto)**

La musica del compositore-direttore Vaclovas Augustinas cattura gli elementi essenziali della tradizione corale lituana — la sua sonorità e la sua origine popolare. I brani di Augustinas sono scritti estremamente bene per la voce e sono molto appaganti da cantare. Vaclovas Augustinas si è diplomato presso la Lithuanian Academy of Music, ricevendo il diploma in direzione nel 1981 ed in composizione nel 1992. Tra il 1980 ed il 1992 ha insegnato alla "Ažuoliukas" Music School. A partire dal 1992 è direttore principale del Vilnius Municipality Choir Jauna Muzika con il quale organizza workshops di direzione con la collaborazione di nomi prestigiosi del panorama europeo. E' spesso chiamato a far parte della Giuria di competizioni nazionali ed internazionali e fa parte della Giuria di Musica Sacra (Marktoberdorf) dal 2011. Vaclovas Augustinas è docente presso la Lithuanian Academy of Music and Theatre dal 2011 e Responsabile del Dipartimento di Composizione dal 2014. Nel 2010 ad Augustinas è stato attribuito il premio nazionale più prestigioso, il Lithuanian National Arts and Culture Prize.



Registratevi su <http://www.nordklang.fi>

### **A COEUR JOIE INTERNATIONAL**

#### **International Singing week CHORALP a Briançon (Alpi francesi), 16 – 23 Luglio 2016**

Workshop 1: Vesperae Solennes de Dominica (W.A. Mozart) con Caroline Gaulon.

Workshop 2: Fight or Flight con André de Quadros

Registratevi prima del 31 Marzo su [www.choralp.fr](http://www.choralp.fr) o contattate [choralp@gmail.com](mailto:choralp@gmail.com)

#### **22<sup>nd</sup> Choralies Festival a Vaison-la-Romaine (Provenza, Francia), 3-11 Agosto 2016**

6000 coristi si incontreranno a Vaison-la-Romaine e canteranno dal mattino alla sera.

Trovate tutte le informazioni e potete registrarvi su: <http://www.choralies.fr/>

E' disponibile anche una brochure in inglese su richiesta. Ti aspettiamo!

Contatti: [inscriptions@choralies.fr](mailto:inscriptions@choralies.fr) — [www.facebook.com/choralies.vaisonlaromaine](https://www.facebook.com/choralies.vaisonlaromaine)

#### **1<sup>st</sup> AFRICA CANTAT in Kinshasa (Democratic Republic of Congo), August 6-12, 2017**

Fondato dall'African Confederation of Choral Music -ACCM- con il supporto della Congolese Federation of Choral Music e la partnership di IFCM, A Coeur Joie International ed Europa Cantat, il festival è il momento ideale per una scoperta e per scambi di conoscenze sulla ricca autenticità della tradizione corale Africana.

Cori, direttori, conferenzieri: l'Africa è impaziente di accogliervi nel cuore del continente, di condividere con tutti voi il calore della sua ospitalità, i suoi ritmi ed i suoi colori. La registrazione sarà presto disponibile online.





## THE EUROPEAN CHORAL ASSOCIATION - EUROPA CANTAT



L'Europa corale si muove velocemente!

Non lasciarti scappare neanche un momento: leggi le ultime notizie su [European Choral Association - Europa Cantat](#)

Seguici su [Facebook](#) e [Twitter](#)

Abbonati gratis alla nostra newsletter inviando "newsletter subscribe" a [info@EuropeanChoralAssociation.org](mailto:info@EuropeanChoralAssociation.org)

Ricorda i tuoi momenti più belli a **EUROPA CANTAT Pécs 2015** oppure, se non hai partecipato, scopri questo evento guardando il video >> [here](#)

## AMERICAN CHORAL DIRECTORS ASSOCIATION — ACDA

Durante il prossimo anno ACDA sarà coinvolta in due grandi eventi.

Il primo saranno le conferenze di tutte le sette divisioni che si terranno in febbraio e marzo 2016. Queste conferenze presenteranno programmi e artisti come i Voces8, un ensemble vocale inglese che "si conferma essere uno dei gruppi più versatili e più apprezzati", il rinomato compositore Ola Gjeilo (che è il compositore principale per i Voces8) e molti altri ensembles orchestrali e vocali che eseguiranno musiche di Bach, Verdi e Howell tanto per citare solo alcuni. Le conferenze di divisione si terranno a Chicago (Central), Boston (Eastern), Sioux Falls (North Central), Seattle (Northwestern), Chattanooga (Southern), Kansas City (Southwestern) e Pasadena (Western).

Per registrarsi <http://acda.org/page.asp?page=divisions>

## AMERICA CANTAT 8

Chiamata per tutti i coristi! E' aperta la registrazione a America Cantat 8, e la American Choral Directors Association vi invita a trovarci dal 21 al 31 agosto a Nassau, Bahamas per 10 giorni di canto, di istruzione e di celebrazione della musica corale delle americane. C'è ancora posto nei workshops e nelle master classes, e ci sono ancora occasioni di esibirsi per cori o piccoli gruppi. Registratevi oggi per prenotare il vostro posto! \$230 per adulti | \$50 per bambini e giovani sotto i 17 anni (i prezzi saliranno dopo il 31 maggio). Visitate [america-cantat.org](http://america-cantat.org) per maggiori informazioni sui relatori e sui cori ospiti, oppure scrivete al Direttore del Festival Eden Badgett a [badgett@acda.org](mailto:badgett@acda.org).

## IN BREVE – NOTIZIE DAI MEMBRI



### NOTIZIE DALL' ERIC ERICSON INTERNATIONAL CHORAL CENTRE

Il coro COMMON GROUND VOICES ha esordito il 9 febbraio alla presenza del Re e della Regina di Svezia. Sotto la direzione artistica del Professor André de Quadros e organizzato dall' Eric Ericson International Choral Centre, Svezia, questo coro è formato in ugual misura da coristi israeliani, palestinesi e svedesi. Il coro ha sede a Stoccolma, e l'obiettivo artistico è quello di trovare una base comune a partire da valori umani. Dopo aver condiviso una base comune cantando e improvvisando su temi musicali popolari di tutte e tre le culture, i coristi hanno anche iniziato una discussione sul conflitto Israeleo-Palestinese.

Maggiori informazioni su [http://www.ericsonchoralcentre.se/common-](http://www.ericsonchoralcentre.se/common-ground-voices-an-international-choir/)

[ground-voices-an-international-choir/](http://www.ericsonchoralcentre.se/common-ground-voices-an-international-choir/)

## 10<sup>TH</sup> EUROPEAN FESTIVAL OF YOUTH CHOIRS BASEL, SWITZERLAND, 4-8 MAY 2016

L'European Festival of Youth Choirs Basel gode della fama mondiale di essere il palcoscenico più qualificato per i cori giovanili europei. Il Festival è organizzato ogni due anni. Con la sua decima edizione, che avrà luogo dal 4 all'8 maggio 2016, questo grande evento culturale celebra il suo primo importante anniversario. Questa edizione vedrà la partecipazione di circa 2000 bambini e giovani. Nel programma principale ci saranno concerti di 18 cori selezionati da tutta Europa (Belgio, Bulgaria, Georgia, Grecia, Olanda, Norvegia, Russia, Svezia, Turchia), da Paesi lontani come l'Indonesia ed anche da diverse Regioni della Svizzera. In più di 40 eventi i cori presenteranno un repertorio variegato ed adatto a un pubblico di qualunque età. Un'esperienza indimenticabile, fatta di musica corale classica e di jazz, pop, rock, gospel e arrangiamenti folk, tutte interpretate ai più alti livelli; costumi tradizionali, coreografie e brio giovanile aggiungeranno una nota gioiosa al tutto. Il programma prevede anche dei momenti di canto comune

## INTERNATIONAL FEDERATION FOR CHORAL MUSIC monthly electronic newsletter

(open singing; sing-along del Requiem di Mozart) come pure opportunità di approfondimenti per specialisti (workshops con Harald Jers e Zimfira Poloz, project Start Up per giovani direttori e una masterclass di gestione di un festival). Maggiori informazioni su [www.ejcf.ch](http://www.ejcf.ch)

Il progetto EJCFB è uno dei primi progetti corali ad aver utilizzato la richiesta di supporto on line presente sul nuovo sito di IFCM. Se anche voi avete in mente un progetto o avete necessità di supporto o di aiuto da IFCM, utilizzate questo link e inviateci la vostra richiesta: <http://ifcm.net/get-logo-2/>

### 13<sup>TH</sup> CHINA INTERNATIONAL CHORUS FESTIVAL, 26 LUGLIO - 4 AGOSTO 2016, PECHINO, CINA

*Vieni a Pechino, Ascolta la Musica del Mondo*

Cerimonia di Apertura e concerti presso la Grande Sala del Popolo, Conferenza sull'Educazione Corale di IFCM, incontro con i giudici, 5 giorni di concorso in 12 categorie, programmi di scambio corale, concerti di altissimo livello, concerto riservato alle nuove composizioni, masterclasses, workshops, corsi di perfezionamento, choral club, eventi di beneficenza, concerti in tour, visite guidate (Grande Muraglia, Tempio del Cielo, Palace Museum), concerti in piazza, Cerimonia di Chiusura e Premiazione.

Contatti: [cicbfj@163.com](mailto:cicbfj@163.com) – Maggiori info [HERE](#)

### PUBBLICIZZA IL TUO EVENTO CORALE A TUTTO IL MONDO SU ICB, NELLE IFCMeNEWS, [www.ifcm.net](http://www.ifcm.net), <http://icb.ifcm.net/>

Spazi pubblicitari sono disponibili su [www.IFCM.net](http://www.IFCM.net) e su [ICB.IFCM.net](http://ICB.IFCM.net), come pure sul mensile IFCMeNEWS e sui quadrimestrali ICB ed eICB. Per costi e dimensioni: [Reserve A Space form](#)

Take advantage of the excellent usage statistics of our websites and media to promote your choral events!

### VOLONTARI

Vuoi unirti a tutti gli appassionati che da tutto il mondo si offrono di mettersi a disposizione come volontari di IFCM? IFCM sta completando una base dati di persone che come te vogliono rendersi disponibili per aiutare in diversi progetti su tutto il mondo. E' molto semplice: manda un tuo CV, una fotografia e suggerimenti su cosa tu potresti fare a [leonardifra@yahoo.it](mailto:leonardifra@yahoo.it). Per favore, metti "Volunteer's database" nell'oggetto della mail e preferibilmente manda il materiale in inglese.

Ricorda lo slogan di IFCM "Volontari per unire il nostro mondo corale" – unisciti a noi!

### CONDIVIDETE CON IL MONDO LE VOSTRE NOTIZIE PIU' IMPORTANTI!

IFCMeNEWS amerebbe sapere cosa sta succedendo nel tuo Paese così da poterne informare tutta la nostra comunità globale. Se hai notizie o immagini di interesse internazionale visita il sito web di IFCM e leggi le nuove linee guida per contribuire a IFCMeNEWS. I contributi sono gratuiti per i membri di IFCM!

### COSA SUCCEDDE NEL MONDO CORALE IN MARZO E APRILE 2016

5-6 Mar : The Music of Alice Parker, Minneapolis, Minnesota, USA – [Facebook Page](#)

9-13 Mar : Rome Music Festival 2016, Italia - [www.mrf-musicfestivals.com](http://www.mrf-musicfestivals.com)

9-13 Mar : Young Prague Festival, Prague, Repubblica Ceca - [www.music-contact.com](http://www.music-contact.com)

9-14 Mar : Festival of Peace and Brotherhood, Rome, Italia - [www.music-contact.com](http://www.music-contact.com)

10-11 Mar : Hearts-in-Harmony, Barcelona, Spagna - [www.eca-ec.org](http://www.eca-ec.org) or [www.EuropeanChoralAssociation.org](http://www.EuropeanChoralAssociation.org)

10-13 Mar : Young 2016 Bohemia, Prague, Repubblica Ceca - [www.musicultur.com](http://www.musicultur.com)

11-13 Mar : 5th International Gdansk Choir Festival, Polonia - [www.gdanskfestival.pl](http://www.gdanskfestival.pl)

12-19 Mar : Melodia! South American Music Festival, City of la Havana, Cuba - [http://classicalmovements.org/s\\_am.htm](http://classicalmovements.org/s_am.htm)

15-17 Mar : 2nd Music Festa Florence, Italia - [www.florencechoirfestival.com](http://www.florencechoirfestival.com)

16-20 Mar : Sing'n'Joy Provo 2016 The American International Choral Festival, USA - [www.interkultur.com](http://www.interkultur.com)

16-20 Mar : Istra Music Festival 2016, Croazia - <https://www.mrf-musicfestivals.com/>

16-20 Mar : 13th International Choir Festival of Sacred and Clerical Music, Olomouc, Repubblica Ceca - [www.festamusicale.cz](http://www.festamusicale.cz)

17-20 Mar : ON STAGE with Interkultur in Nice, Francia - <http://onstage.interkultur.com/>

18-22 Mar : 9th Fukushima Vocal Ensemble Competition, Fukushima, Giappone - [www.vocalensemble.jp/en/](http://www.vocalensemble.jp/en/)

18-20 Mar : SouthBank Centre Chorus Sing Together, London, Inghilterra - [www.southbankcentre.co.uk](http://www.southbankcentre.co.uk)

18-21 Mar : Discover Puerto Rico and its Choral Music, Ponce, Puerto Rico - [www.music-contact.com](http://www.music-contact.com)

20-24 Mar : Golden Voices of Montserrat! International Contest, Montserrat Monastery, Catalonia, Spagna - [www.fiestalonia.net](http://www.fiestalonia.net)

20-24 Mar : 14th In Canto sul Garda International Choir Competition, Riva del Garda, Italia - [www.meeting-music.com](http://www.meeting-music.com)

30 Mar-3 Apr : Montreux Choral Festival, Svizzera - [www.choralfestival.ch](http://www.choralfestival.ch)

## INTERNATIONAL FEDERATION FOR CHORAL MUSIC monthly electronic newsletter

- 30 Mar-3 Apr : 27th Days of International Choir Music in Verona, Italia - [www.musicultur.com](http://www.musicultur.com)
- 30 Mar-3 Apr : 2016 Emerald City Choral Festival with René Clausen, Seattle, USA - [www.sechristtravel.com](http://www.sechristtravel.com)
- 30 Mar-3 Apr : Verona International Choral Competition, Italia - [www.music-contact.com](http://www.music-contact.com)
- 31 Mar-4 Apr : Dublin International Choral Festival, Irlanda - [www.music-contact.com](http://www.music-contact.com)
- 31 Mar-3 Apr : ON STAGE with Interkultur in Verona, Italia - <http://onstage.interkultur.com/>
- 31 Mar-9 Apr : 34th International Choral Festival of Karditsa, Grecia - <http://festivalofkarditsa.blogspot.gr/>
- 31 Mar : 3rd International Competition of Choral Composition Ennio Morricone, Florence, Italia - [www.florencechoirfestival.com](http://www.florencechoirfestival.com)
- 31 Mar-2 Apr : 4th International Symposium ARS CHORALIS on Chorusology, Zagreb, Croazia - [www.choralcroatia.com](http://www.choralcroatia.com)
- 1-3 Apr : 19th International Festival of Children's and Young Choirs Rainbow, St. Petersburg, Federazione Russa - [www.petersburgfestival.com](http://www.petersburgfestival.com)
- 6-10 Apr : 7th Antalya International Choir Festival, Antalya, Turchia - [www.festivalantalya.com](http://www.festivalantalya.com)
- 7-10 Apr : ON STAGE with Interkultur in Bilbao, Spagna - <http://onstage.interkultur.com/>
- 7-9 Apr : International Choir Festival for Children & Youth Mundus Cantat, Gdansk, Polonia - [www.munduscantat.pl](http://www.munduscantat.pl)
- 7-10 Apr : International Choir Festival and Competition of Lithuanian Music Patriarch Juozas Naujalis, Kaunas, Lituania - [www.kaunascantat.lt](http://www.kaunascantat.lt)
- 7-10 Apr : 14 th International Children's - Youth choral festival Moscow Sounds, Moscow, Federazione Russa - <http://choirsofmoscow.ru>
- 8-10 Apr : Mediterranean Choral Forum Istanbul, Turchia - [www.korokulturu.org](http://www.korokulturu.org)
- 14-16 Apr : Windy City Choral Festival with Z. Randall Stroope, Chicago, USA - [www.windycitychoralfestival.org](http://www.windycitychoralfestival.org)
- 14-16 & 20-23 Apr : Festival di Primavera 2016 spring...ing and singing together! Montecatini Terme, Tuscany, Italia - [www.feniarco.it](http://www.feniarco.it)
- 16 Apr : International Choral Festival Berlin 2016, Germania - [www.choralfestivalberlin.com](http://www.choralfestivalberlin.com)
- 19-23 Apr : 5th International Choral Competition for Children's Choirs "Il Garda in Coro", Malcesine sul Garda, Verona, Italia - [www.ilgardaincoro.it](http://www.ilgardaincoro.it)
- 21-24 Apr : ON STAGE with Interkultur in Antalya, Turchia - <http://onstage.interkultur.com/>
- 21-24 Apr : Slovakia Cantat 2016, Bratislava, Repubblica di Slovacchia - [www.choral-music.sk](http://www.choral-music.sk)
- 21-23 Apr : Choirs of America 2016 Choral Convergence Festival, New York, USA - [www.vocalmusic.org](http://www.vocalmusic.org)
- 21-24 Apr : 6th International Messiah Festival, Salzburg, Austria - <http://messiah-salzburg-festival.blogspot.co.at>

